



## ادفع قسطاً أقل لروضة الأطفال و SFO؟

يمكن للأسر ذات الدخل المنخفض أن تقدم طلباً لأجل دفع قسط أقل مقابل الحصول على مكان في روضة الأطفال و SFO. وإذا كان لديكم دخل منخفض، يمكنكم أيضاً الحصول على مكان في روضة الأطفال لأطفالكم خلال وقت الروضة الأساسي مجاناً. يُعنى بالوقت الأساسي المجاني أنه يمكن للطفل أن يبقى في الروضة لمدة 20 ساعة في الأسبوع دون أن تدفعوا قسطاً مقابل ذلك.

أنتم مؤهلون لدفع قسط أقل إذا كانت نفقات الحصول على مكان في روضة الأطفال/SFO تزيد عن ستة بالمائة من إجمالي دخل الأسرة.

يجب أن يكون مقدّم الطلب مسجلاً في نفس العنوان في السجل الوطني للسكان مثل الطفل من أجل أن يحقّ له تقديم طلب لدفع قسط أقل لروضة الأطفال و SFO.

يجب أن تكون قد قبلت المكان في روضة الأطفال/SFO لكي يحقّ لك تقديم طلب للحصول على قسط مخفّف.

ينطبق القسط المخفّف على الإقامة في روضة الأطفال/SFO. يجب عليكم أن تدفعوا ثمن الطعام.

تتلقى العائلات التي لديها العديد من الأطفال في روضة الأطفال/SFO أيضاً خصم الأخوة. هذا يعني أنه يمكنك الحصول على تخفيض في القسط. لا تحتاج إلى تقديم طلب لأجل هذا.

## هكذا تقدّم الطلب

1. قم بتسجيل الدخول إلى [بوابة الوالدين Vigiilo](#) (باللغة النرويجية فقط).
2. عند تسجيل الدخول، ستظهر لك أسماء أطفالك الذين لديهم مكان في روضة الأطفال أو SFO. اختر 'الطلبات Søknader' في القائمة الموجودة على اليسار. انقر على 'طلب جديد Ny søknad' واختر 'القسط المخفّف Redusert betaling'. ضع علامة أمام جميع الأطفال الذين تقدم الطلب بخصوصهم.
3. أدخل إجمالي الدخل الشخصي ودخل رأس المال الخاضع للضريبة للأسرة المسجلة في نفس عنوان الأطفال في حقل 'الدخل الإجمالي Samlet bruttointekt'.
4. عندما نقوم بمعالجة طلبك، فإننا نحصل تلقائياً على وثائق الدخل الإجمالي للعائلة من مصلحة الضرائب. يتم الاستناد إلى الإقرار الضريبي للعام الفائت لحساب الدخل.
5. سوف تتلقى الردّ بعد ثلاثة أسابيع تقريباً من تاريخ تقديم الطلب. إذا كان يحقّ لك الحصول على قسط مخفّف، فستدفع بالفعل مبلغاً أقل في الشهر التالي لتقديم الطلب.

## هل تحتاج إلى مزيد من المعلومات؟

- اقرأ المزيد حول حدود الدخل وترتيبات القسط المخفّف هنا: [بلدية بيرغن - تقديم طلب للحصول على قسط مخفّف في روضة الأطفال و SFO](#) (باللغة النرويجية فقط).
- يمكن لمكتب خدمة المواطنين Innbyggjerservice الإجابة على الأسئلة المتعلقة بالقسط المخفّف لروضة الأطفال و SFO. يمكنهم أيضاً مساعدتك في تقديم الطلب إذا لم يكن لديك أنت وطفلك رقم وطني نرويجي (personnummer). رقم الهاتف: 55665556. يمكنك أيضاً الحضور إلى مكتب خدمة المواطنين Innbyggjerservice الكائن في Kaigaten 4. ساعات الدوام: 08:00 - 15:00.